

**Erklärung zum Empfangsbevollmächtigten für ein Ausfuhr- oder Kurzzeitkennzeichen**  
(Declaration on the authorized recipient for an export or short-term license plate)

Ich (I),

<b>► Daten des Empfangsbevollmächtigten (personal data, authorized recipient)</b>	
Herr / Frau / Firma (Mr. / Mrs. / Company)	
Name, Vorname (name, given name)	
Geburtsdatum (date of birth)	
Geburtsort (place of birth)	
Straße, Hausnummer (street, number)	
Land, Postleitzahl, Wohnort (country, post code, city)	

bin damit einverstanden, Empfangsbevollmächtigter nach § 46 Abs. 2 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) zu sein für:

I agree to be the authorized recipient in accordance with § 46 Para. 2 of the German Vehicle Registration Ordinance (FZV) for:

<b>► Daten des Fahrzeughalters (personal data, vehicle keeper)</b>	
Herr / Frau / Firma (Mr. / Mrs. / Company):	
Name, Vorname (name, given name)	
Geburtsdatum (date of birth)	
Geburtsort (place of birth)	
Straße, Hausnummer (street, number)	
Land, Postleitzahl, Wohnort (country, post code, city)	

<b>► Fahrzeugdaten (vehicle data)</b>	
Hersteller, Typ (manufacturer, type)	
Fahrzeug-Identifizierungsnummer (vehicle identification number)	

Gleichzeitig bevollmächtige ich als Fahrzeughalter die oben genannte Person, Empfangsbevollmächtigter zu sein.

At the same time, as the keeper of the vehicle, I authorize the above-mentioned person to be the authorized recipient.

Ort, Datum (place, date)	
Unterschrift Empfangsbevollmächtigter (signature, authorized recipient)	
Unterschrift Fahrzeughalter (signature, keeper)	

Weitere Hinweise: siehe Rückseite / (Further notes: see reverse side)

**Hinweise / (notes):**

Als Empfangsbevollmächtigter nach § 46 Abs. 2 FZV werden Ihnen stellvertretend für den Halter behördliche Mitteilungen, Ladungen und Zustellungen (auch der Polizei und des Gerichts) bekannt gegeben oder zugestellt.

Sie müssen die Post unverzüglich an den Halter des Fahrzeuges bzw. des Kurzzeitkennzeichens weiterleiten.

---

As the authorized recipient in accordance with § 46 Para. 2 of the FZV, you will be notified of or served with official notices, summonses and notifications (including those from the police and the court) for the vehicle keeper.

You must forward the mail to the keeper of the vehicle or short-term license plate without delay.